

oppo

► **ErP Product Information(EU)** ..... **English**

Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd. hereby declares that its products conform to the Energy-related Products Directive (ErP) 2009/125/EC. For detailed ErP information and the user manuals required by the Commission Regulation, please visit: [www.oppo.com/en/certification](http://www.oppo.com/en/certification).

Model	AK779GB	VCS4JCEH- VCS4JCYH	
Manufacturer	Lite-On Technology Corporation	Huizhou Golden Lake Industrial Co., Ltd.	
Manufacturer address	22F, No.392, Rueli Kuang Rd., Neihu Dist., Taipei City 114, Taiwan	Dongjiang Industrial Estate, Shukou Street, Huicheng District, Huizhou City, Guangdong Province, 516005, P.R. China	
Input voltage	100-240 V AC	100-240 V AC	
Input AC frequency	50-60 Hz	50-60 Hz	
Output voltage	5.0V	5.0V	
Output current	4.0 A	2.0 A	4.0 A
Output power	20.0 W	10.0 W	20.0 W
Average active efficiency	84.56%	85.92%	85.53%
Efficiency at low load (10%)	80.88%	67.95%	79.85%
No-load power consumption	0.091 W	0.068 W	

► **Informations relatives au produit ErP** ..... **Français**

Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd. déclare par la présente que ses produits sont conformes à la Directive 2009/125/CE applicable aux produits liés à l'énergie. Pour obtenir les informations ErP détaillées et les manuels de l'utilisateur requis par la réglementation de la Commission, rendez-vous sur [www.oppo.com/en/certification](http://www.oppo.com/en/certification).

Modèle	AK779GB	VCS4JCEH- VCS4JCYH	
Fabricant	Lite-On Technology Corporation	Huizhou Golden Lake Industrial Co., Ltd.	
Adresse du fabricant	22F, No.392, Rueli Kuang Rd., Neihu Dist., Taipei City 114, Taiwan	Dongjiang Industrial Estate, Shukou Street, Huicheng District, Huizhou City, Guangdong Province, 516005, P.R. China	
Tension en entrée	100 à 240 V CA	100 à 240 V CA	
Fréquence CA en entrée	50 à 60 Hz	50 à 60 Hz	
Tension en sortie	5 V	5 V CC	
Courant en sortie	4 A	2 A	4 A Max
Puissance en sortie	20 W	10 W	20 W Max
Efficacité active moyenne	84,56%	85,92%	85,53%
Efficacité à faible charge (10%)	80,88%	67,95%	79,85%
Consommation à vide	0,091 W	0,068 W	

► **Informazioni sui prodotti in merito all'ErP** ..... **Italiano**

Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd. Dichiara che i suoi prodotti sono conformi alla Direttiva sui prodotti connessi all'energia (ErP) 2009/125/CE. Per informazioni dettagliate in merito all'ErP e ai manuali per l'utente richiesti dal regolamento della Commissione, visitate: [www.oppo.com/en/certification](http://www.oppo.com/en/certification).

Modello	AK779GB	VCS4JCEH- VCS4JCYH	
Produttore	Lite-On Technology Corporation	Huizhou Golden Lake Industrial Co., Ltd.	
Indirizzo del produttore	22F, No.392, Rueli Kuang Rd., Neihu Dist., Taipei City 114, Taiwan	Dongjiang Industrial Estate, Shukou Street, Huicheng District, Huizhou City, Guangdong Province, 516005, P.R. China	
Tensione d'ingresso	100-240 V CA	100-240 V CA	
Frequenza d'ingresso CA	50-60 Hz	50-60 Hz	
Tensione d'uscita	5,0 V	5,0 V CC	
Corrente d'uscita	4,0 A	2,0 A	4,0 A Max
Potenza d'uscita	20,0 W	10,0 W	20,0 W Max
Rendimento medio in modo attivo	84,56%	85,92%	85,53%
Efficienza a basso carico (10%)	80,88%	67,95%	79,85%
Consumo energetico senza carico	0,091 W	0,068 W	

► **ErP Produktinformationen** ..... **Deutsch**

Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd. erklärt hiermit, dass das Produkt der Richtlinie über energieverbrauchsrelevante Produkte (ErP) 2009/125/EC entspricht. Detaillierte ErP-Informationen und Benutzerhandbücher, die entsprechend der Verordnung der Kommission notwendig sind, finden Sie unter [www.oppo.com/en/certification](http://www.oppo.com/en/certification).

Modell	AK779GB	VCS4JCEH- VCS4JCYH	
Hersteller	Lite-On Technology Corporation	Huizhou Golden Lake Industrial Co., Ltd.	
Hersteller-Adresse	22F, No.392, Rueli Kuang Rd., Neihu Dist., Taipei City 114, Taiwan	Dongjiang Industrial Estate, Shukou Street, Huicheng District, Huizhou City, Guangdong Province, 516005, P.R. China	
Eingangsspannung	100-240 V AC	100-240 V AC	
Eingangs-AC-Spannung	50-60 Hz	50-60 Hz	
Ausgangsspannung	5,0 V	5,0 V DC	
Ausgangsstrom	4,0 A	2,0 A	4,0 A Max
Ausgangsleistung	20,0 W	10,0 W	20,0 W Max
Durchschnittliche aktive Effizienz	84,56 %	85,92 %	85,53 %
Effizienz bei geringer Ladung (10%)	80,88 %	67,95 %	79,85 %
Stromverbrauch ohne Laden	0,091 W	0,068 W	

► **Productinformatie met betrekking tot de ErP-richtlijn** ..... **Nederlands**

Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd. verklaart hierbij dat zijn producten voldoen aan de Richtlijn voor energiegerelateerde producten (ErP) 2009/125/EG. Voor meer informatie over ErP en de door de verordening van de Commissie vereiste handleidingen gaat u naar: [www.oppo.com/en/certification](http://www.oppo.com/en/certification).

Model	AK779GB	VCS4JCEH- VCS4JCYH	
Fabrikant	Lite-On Technology Corporation	Huizhou Golden Lake Industrial Co., Ltd.	
Adres fabrikant	22F, No.392, Rueli Kuang Rd., Neihu Dist., Taipei City 114, Taiwan	Dongjiang Industrial Estate, Shukou Street, Huicheng District, Huizhou City, Guangdong Province, 516005, P.R. China	
Ingangsspanning	100-240 V wisselstroom	100-240 V wisselstroom	
Ingangsfrequentie wisselstroom	50-60 Hz	50-60 Hz	
Uitgangsspanning	5,0 V	5,0 V gelijkstroom	
Uitgangsstrom	4,0 A	2,0 A	4,0 A Max.
Uitgangsvermogen	20,0 W	10,0 W	20,0 W Max.
Gemiddelde actieve efficiëntie	84,56%	85,92%	85,53%
Efficiëntie bij lage belasting (10%)	80,88%	67,95%	79,85%
Energieverbruik zonder belasting	0,091 W	0,068 W	

► **Informacje o produkcie związanym z energią** ..... **Polski**

Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd. oświadcza, że jej produkty są zgodne z dyrektywą dotyczącą produktów związanych z energią (ErP) 2009/125/WE. Szczegółowe informacje na temat produktów związanych z energią i instrukcje obsługi wymagane przez rozporządzenie Komisji znajdują się na stronie: [www.oppo.com/en/certification](http://www.oppo.com/en/certification).

Model	AK779GB	VCS4JCEH- VCS4JCYH	
Producent	Lite-On Technology Corporation	Huizhou Golden Lake Industrial Co., Ltd.	
Adres producenta	22F, No.392, Rueli Kuang Rd., Neihu Dist., Taipei City 114, Taiwan	Dongjiang Industrial Estate, Shukou Street, Huicheng District, Huizhou City, Guangdong Province, 516005, P.R. China	
Napięcie wejściowe	100-240 V AC	100-240 V AC	
Wejściowa częstotliwość prądu przemiennego	50-60 Hz	50-60 Hz	
Napięcie wyjściowe	5,0 V	5,0 V DC	
Prąd wyjściowy	4,0 A	2,0 A	Maks. 4,0 A
Moc wyjściowa	20,0 W	10,0 W	Maks. 20,0 W
Średnia wydajność czynna	84,56%	85,92%	85,53%
Wydajność przy niskim obciążeniu (10%)	80,88%	67,95%	79,85%
Pobór mocy bez obciążenia	0,091 W	0,068 W	

► **Informații privind produsele cu impact energetic** ..... **Română**

Prin prezenta, Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd. declară că produsele sale sunt conforme cu cerințele Directivei 2009/125/CE privind protecția ecologică aplicabilă produselor cu impact energetic. Pentru informații detaliate privind produsele cu impact energetic și manualele de utilizare impuse de regulamentul Comisiei, accesați: [www.oppo.com/en/certification](http://www.oppo.com/en/certification).

Model	AK779GB	VCS4JCEH- VCS4JCYH	
Producător	Lite-On Technology Corporation	Huizhou Golden Lake Industrial Co., Ltd.	
Adresa producătorului	22F, No.392, Rueli Kuang Rd., Neihu Dist., Taipei City 114, Taiwan	Dongjiang Industrial Estate, Shukou Street, Huicheng District, Huizhou City, Guangdong Province, 516005, P.R. China	
Tensiune de intrare	100-240 V c.a.	100-240 V c.a.	
Frecvență de intrare c.a.	50-60 Hz	50-60 Hz	
Tensiune de ieșire	5,0 V	5,0 V c.c.	
Curent de ieșire	4,0 A	2,0 A	4,0 A max.
Putere de ieșire	20,0 S	10,0 S	20,0 S max.
Efficiență activă medie	84,56%	85,92%	85,53%
Efficiență la sarcină scăzută (10%)	80,88%	67,95%	79,85%
Consum de energie electrică în gol	0,091 S	0,068 S	

► **Información del producto (productos relacionados con la energía)** ..... **Español**

Por la presente, Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd. declara que sus productos cumplen la Directiva 2009/125/CE aplicable a los productos relacionados con la energía (ErP). Para obtener información detallada acerca de los productos relacionados con la energía y los manuales de usuario requeridos por la Regulación de la Comisión, visite: [www.oppo.com/en/certification](http://www.oppo.com/en/certification).

Modelo	AK779GB	VCS4JCEH- VCS4JCYH	
Fabricante	Lite-On Technology Corporation	Huizhou Golden Lake Industrial Co., Ltd.	
Dirección del fabricante	22F, No.392, Rueli Kuang Rd., Neihu Dist., Taipei City 114, Taiwan	Dongjiang Industrial Estate, Shukou Street, Huicheng District, Huizhou City, Guangdong Province, 516005, P.R. China	
Tensión de entrada	100-240 V CA	100-240 V CA	
Frecuencia entrada CA	50-60 Hz	50-60 Hz	
Tensión de salida	5,0 V	5,0 V CC	
Corriente de salida	4,0 A	2,0 A	4,0 A máx.
Energía de salida	20,0 W	10,0 W	20,0 W máx.
Efficiencia activa media	84,56 %	85,92 %	85,53 %
Efficiencia a baja carga (10%)	80,88 %	67,95 %	79,85 %
Consumo de energía sin carga	0,091 W	0,068 W	

► **Informação de produto ErP** ..... **Português**

A Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd. declara pelo presente documento que os seus produtos estão em conformidade com a Diretiva relativa a produtos relacionados com o consumo de energia (ErP) 2009/125/CE. Para obter informações detalhadas sobre ErP e os manuais de utilizador requeridos pela Comissão Regulament, visite: [www.oppo.com/en/certification](http://www.oppo.com/en/certification).

Modelo	AK779GB	VCS4JCEH- VCS4JCYH	
Fabricante	Lite-On Technology Corporation	Huizhou Golden Lake Industrial Co., Ltd.	
Endereço do fabricante	22F, No.392, Rueli Kuang Rd., Neihu Dist., Taipei City 114, Taiwan	Dongjiang Industrial Estate, Shukou Street, Huicheng District, Huizhou City, Guangdong Province, 516005, P.R. China	
Tensão de entrada	100-240 V CA	100-240 V CA	
Frequência de entrada AC	50-60 Hz	50-60 Hz	
Tensão de saída	5,0 V	5,0 V DC	
Corrente de saída	4,0 A	2,0 A	4,0 A Máx
Potência de saída	20,0 s	10,0 s	20,0 s Máx
Efficiencia ativa média	84,56%	85,92%	85,53%
Efficiencia com carga baixa (10%)	80,88%	67,95%	79,85%
Consumo de potência sem carga	0,091 s	0,068 s	



5211824 V.0.1

